

*If you have questions or comments, contact us.
Pour toute question ou tout commentaire, nous contacter.
Si tiene dudas o comentarios, contáctenos.*

1-800-4-DEWALT • www.dewalt.com

**INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA. **ADVERTENCIA:** LÉASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

DEWALT®

**DCHJ060, DCHJ061, DCHJ062, DCHJ063
Heated Jacket
Veste chauffante
Chaqueta con calefacción incorporada**

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.

⚠ DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.

⚠ WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.

⚠ CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS OR COMMENTS ABOUT THIS OR ANY DEWALT TOOL, CALL US TOLL FREE AT: **1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258)**.



WARNING: To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

These heated jackets are designed to use DEWALT 12 V Max* and 20 V Max* lithium ion battery packs and the DCB091 USB power source.

Heated Jacket Safety Warnings



WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE

- **If inner lining of heated jacket becomes wet discontinue use immediately.** Allow heated jacket to dry completely before wearing. Water entering heated jacket will increase the risk of electric shock.
- **Do not wear the heated jacket if the power button does not turn it on and off.** Any heated jacket that cannot be controlled with the power button is dangerous.
- **Disconnect the battery from the power cable and remove the battery pack and DCB091 USB power source from the battery/power source pocket before storing or hand washing the heated jacket.** Such preventive safety measures reduce the risk of the heated jacket starting accidentally.
- **This heated jacket is not to be worn by an infant, child, helpless person, person with poor blood circulation or any person with a sensitivity to overheating.** Store heated jackets out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the heated jacket or these instructions to wear the heated jacket.
- **Use the heated jacket in accordance with these instructions, taking into account the environment the jacket is to be worn.** Use of the heated jacket for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- **Some medical conditions, medical devices or medications can cause sensitivity to heat.** Consult the device manufacturer or/and your physician to determine if use of this product is appropriate.
- **Do not allow the heating elements to touch bare skin.** To reduce the risk of injury, always wear a garment between the heated jacket and bare skin.


- **Turn off power to heated jacket immediately if any discomfort occurs.**
- **Do not allow cord to get tangled in zipper. Before wearing heated jacket ensure electrical wiring is not damaged or pinched. Do not use if cord is damaged. Fire may result.**
- **Do not attach pins or any other object to the heated jacket.** Doing so may damage the electrical wiring.
- **If heated jacket does not operate properly discontinue use immediately.**
- **DO NOT dry clean. DO NOT use bleach. Cleaning solvents may damage or lessen the effect of the jacket's insulated heating element.**
- **Follow the CARE label in the jacket and the instructions under the Cleaning section of this manual.**
- **ONLY** plug the heated jacket into the 12 V power jack on the DCB091 USB power source.
- Ensure the battery/power source pocket is zippered shut when wearing the heated jacket in rain or in wet conditions. The zippered battery/power source pocket protects the battery pack and the DCB091 USB power source from getting wet, which could result in fire or other personal injury.

DCB091 USB Power Source Safety Warnings

⚠WARNING: This manual contains important safety and operating instructions for this DCB091 USB power source. Before using the DCB091 USB power source, read this manual and all labels on the DCB091 USB power source, battery pack, charger and product(s) using the power source.

- **Shock hazard. Do not allow any liquid to get inside the DCB091 USB power source. Electric shock may result.**

- **Burn hazard. To reduce the risk of injury, use only DEWALT 12 V Max* and 20 V Max* lithium ion battery packs with the DCB091 USB power source. Do not attempt to use it on any other battery packs. Other types of batteries may overheat and burst resulting in personal injury and property damage.**
- **This DCB091 USB power source is not intended for any uses other than supplying power/charging small USB electronics.** Any other uses may result in risk of fire, electric shock or electrocution.
- **Do not operate the DCB091 USB power source if it has received a sharp blow, been dropped or otherwise damaged in any way.** Take it to an authorized service center.
- **Do not disassemble the DCB091 USB power source, there are no user serviceable parts.**
- The label on your product may include the following symbols. The symbols and their definitions are as follows:

V.....volts	Aamperes
Hz.....hertz	W.....watts
~ or AC.....alternating	=== or DC ..direct current
⌚ or AC/DC...alternating	⚠safety alert
or direct current	symbol
 USB connection	

Important Safety Instructions for All Battery Packs

When ordering replacement battery packs, be sure to include the catalog number and voltage. Consult the chart at the end of this manual for compatibility of chargers and battery packs.

The battery pack is not fully charged out of the carton. Before using the battery pack and charger, read the safety instructions below and then follow charging procedures outlined.

READ ALL INSTRUCTIONS

- **Do not charge or use the battery pack in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Inserting or removing the battery pack from the charger may ignite the dust or fumes.
- **NEVER force the battery pack into the charger. DO NOT modify the battery pack in any way to fit into a non-compatible charger as battery pack may rupture causing serious personal injury.** Consult the chart at the end of this manual for compatibility of batteries and chargers.
- Charge the battery packs only in designated DEWALT chargers.
- **DO NOT** splash or immerse in water or other liquids.
- **Do not store or use the heated jacket and battery pack in locations where the temperature may reach or exceed 105 °F (40 °C) (such as outside sheds or metal buildings in summer).** For best life store battery packs in a cool, dry location.
NOTE: Do not store or leave jacket unattended with battery pack connected to jacket.

⚠WARNING: Fire hazard. Never attempt to open the battery pack for any reason. If the battery pack case is cracked or damaged, do not insert into the charger. Do not crush, drop or damage the battery pack. Do not use a battery pack or charger that has received a sharp blow, been dropped, run over or damaged in any way (e.g., pierced with a nail, hit with a hammer, stepped on). Damaged battery packs should be returned to the service center for recycling.

⚠WARNING: Fire hazard. Do not store or carry the battery pack so that metal objects can contact exposed battery terminals. For example, do not place the battery pack in aprons,

pockets, tool boxes, product kit boxes, drawers, etc., with loose nails, screws, keys, etc. **Transporting batteries can possibly cause fires if the battery terminals inadvertently come in contact with conductive materials such as keys, coins, hand tools and the like.** The US Department of Transportation Hazardous Material Regulations (HMR) actually prohibit transporting batteries in commerce or on airplanes (e.g., packed in suitcases and carry-on luggage) UNLESS they are properly protected from short circuits. So when transporting individual battery packs, make sure that the battery terminals are protected and well insulated from materials that could contact them and cause a short circuit.

SPECIFIC SAFETY INSTRUCTIONS FOR LITHIUM ION (Li-Ion)

- **Do not incinerate the battery pack even if it is severely damaged or is completely worn out.** The battery pack can explode in a fire. Toxic fumes and materials are created when lithium ion battery packs are burned.
- **If battery contents come into contact with the skin, immediately wash area with mild soap and water.** If battery liquid gets into the eye, rinse water over the open eye for 15 minutes or until irritation ceases. If medical attention is needed, the battery electrolyte is composed of a mixture of liquid organic carbonates and lithium salts.
- **Contents of opened battery cells may cause respiratory irritation.** Provide fresh air. If symptoms persist, seek medical attention.

⚠WARNING: Burn hazard. Battery liquid may be flammable if exposed to spark or flame.

The RBRC™ Seal

The RBRC™ (Rechargeable Battery Recycling Corporation) Seal on the nickel cadmium, nickel metal hydride or lithium ion batteries (or battery packs) indicate that the costs to recycle these batteries (or battery packs) at the end of their useful life have already been

paid by DEWALT. In some areas, it is illegal to place spent nickel cadmium, nickel metal hydride or lithium ion batteries in the trash or municipal solid waste stream and the RBRC program provides an environmentally conscious alternative.

RBRC™, in cooperation with DEWALT and other battery users, has established programs in the United States and Canada to facilitate the collection of spent nickel cadmium, nickel metal hydride or lithium ion batteries. Help protect our environment and conserve natural resources by returning the spent nickel cadmium, nickel metal hydride or lithium ion batteries to an authorized DEWALT service center or to your local retailer for recycling. You may also contact your local recycling center for information on where to drop off the spent battery.

RBRC™ is a registered trademark of the Rechargeable Battery Recycling Corporation.



Important Safety Instructions for All Battery Chargers

SAVE THESE INSTRUCTIONS: This manual contains important safety and operating instructions for battery chargers.

- Before using the charger, read all instructions and cautionary markings on the charger, battery pack and product using the battery pack.

⚠WARNING: Shock hazard. Do not allow any liquid to get inside the charger. Electric shock may result.

⚠CAUTION: Burn hazard. To reduce the risk of injury, charge only DEWALT rechargeable battery packs. Other types of batteries may overheat and burst resulting in personal injury and property damage.

NOTICE: Under certain conditions, with the charger plugged into the power supply, the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature, such as, but not limited to,

grinding dust, metal chips, steel wool, aluminum foil or any buildup of metallic particles should be kept away from the charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the cavity. Unplug the charger before attempting to clean.

⚠WARNING:

- **DO NOT attempt to charge the battery pack with any chargers other than the ones in this manual.** The charger and battery pack are specifically designed to work together.
- **These chargers are not intended for any uses other than charging DEWALT rechargeable batteries.** Any other uses may result in risk of fire, electric shock or electrocution.
- **Do not expose the charger to rain or snow.**
- **Pull by the plug rather than the cord when disconnecting the charger.** This will reduce the risk of damage to the electric plug and cord.
- **Make sure that the cord is located so that it will not be stepped on, tripped over or otherwise subjected to damage or stress.**
- **Do not use an extension cord unless it is absolutely necessary.** Use of improper extension cord could result in risk of fire, electric shock or electrocution.
- **When operating a charger outdoors, always provide a dry location and use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- **An extension cord must have adequate wire size (AWG or American Wire Gauge) for safety.** The smaller the gauge number of the wire, the greater the capacity of the cable, that is, 16 gauge has more capacity than 18 gauge. An undersized cord will cause a

drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. When using more than one extension to make up the total length, be sure each individual extension contains at least the minimum wire size. The following table shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gauge. The lower the gauge number, the heavier the cord.

Minimum Gauge for Cord Sets						
Ampere Rating		Volts	Total Length of Cord in Feet (meters)			
		120 V	25 (7.6)	50 (15.2)	100 (30.5)	150 (45.7)
		240 V	50 (15.2)	100 (30.5)	200 (61.0)	300 (91.4)
More Than	Not More Than	AWG				
0	6		18	16	16	14
6	10		18	16	14	12
10	12		16	16	14	12
12	16		14	12	Not Recommended	

- **Do not place any object on top of the charger or place the charger on a soft surface that might block the ventilation slots and result in excessive internal heat.** Place the charger in a position away from any heat source. The charger is ventilated through slots in the top and the bottom of the housing.
- **Do not operate the charger with a damaged cord or plug.**
- **Do not operate the charger if it has received a sharp blow, been dropped or otherwise damaged in any way.** Take it to an authorized service center.
- **Do not disassemble the charger; take it to an authorized service center when service or repair is required.** Incorrect reassembly may result in a risk of electric shock, electrocution or fire.

- **Disconnect the charger from the outlet before attempting any cleaning. This will reduce the risk of electric shock.** Removing the battery pack will not reduce this risk.
- **NEVER attempt to connect 2 chargers together.**
- **The charger is designed to operate on standard 120 V household electrical power. Do not attempt to use it on any other voltage.** This does not apply to the vehicular charger.

Chargers

The battery pack used with the DCB091 USB power source and heated jacket uses a DEWALT charger. Be sure to read all safety instructions before using your charger. Consult the chart at the end of this manual for compatibility of chargers and battery packs.

Charging Procedure (Fig. 1)






1. Plug the charger into an appropriate outlet before inserting the battery pack.
2. Insert the battery pack (A) into the charger, as shown in Figure 1, making sure the pack is fully seated in charger. The red (charging) light will blink continuously, indicating that the charging process has started.

FIG. 1



3. The completion of charge will be indicated by the red light remaining ON continuously. The pack is fully charged and may be used at this time or left in the charger.

Indicator Light Operation

	PACK CHARGING	— — — — —
	PACK CHARGED	—————
	HOT/COLD DELAY	— • — • — • — • — •
	PROBLEM PACK OR CHARGER	••••••••••
	PROBLEM POWERLINE	•• •• •• •• ••

Charge Indicators

This charger is designed to detect certain problems that can arise. Problems are indicated by the red light flashing at a fast rate. If this occurs, re-insert the battery pack into the charger. If the problem persists, try a different battery pack to determine if the charger is working properly. If the new pack charges correctly, then the original pack is defective and should be returned to a service center or other collection site for recycling. If the new battery pack elicits the same trouble indication as the original, have the charger and the battery pack tested at an authorized service center.

HOT/COLD DELAY

This charger has a hot/cold delay feature: when the charger detects a battery that is hot, it automatically starts a delay, suspending charging until the battery has cooled. After the battery has cooled, the charger automatically switches to the pack charging mode. This feature

ensures maximum battery life. The red light flashes long, then short while in the hot/cold delay mode.

LEAVING THE BATTERY PACK IN THE CHARGER

The charger and battery pack can be left connected with the charge indicator showing pack charged.

WEAK BATTERY PACKS: Weak batteries will continue to function but should not be expected to perform as much work.

FAULTY BATTERY PACKS: This charger will not charge a faulty battery pack. The charger will indicate faulty battery pack by refusing to light or by displaying problem pack or charger.

NOTE: This could also mean a problem with a charger.

PROBLEM POWER LINE

Some chargers have a Problem Powerline indicator. When the charger is used with some portable power sources such as generators or sources that convert DC to AC, the charger may temporarily suspend operation, flashing the red light with two fast blinks followed by a pause. This indicates the power source is out of limits.

Important Charging Notes

1. Longest life and best performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 65 °F and 75 °F (18°–24 °C). DO NOT charge the battery pack in an air temperature below +40 °F (+4.5 °C), or above +105 °F (+40.5 °C). This is important and will prevent serious damage to the battery pack.
2. The charger and battery pack may become warm to the touch while charging. This is a normal condition, and does not indicate a problem. To facilitate the cooling of the battery pack after use, avoid placing the charger or battery pack in a warm environment such as in a metal shed or an uninsulated trailer.

3. A cold battery pack will charge at about half the rate of a warm battery pack. The battery pack will charge at that slower rate throughout the entire charging cycle and will not return to maximum charge rate even if the battery pack warms.
4. If the battery pack does not charge properly:
 - a. Check operation of receptacle by plugging in a lamp or other appliance;
 - b. Check to see if receptacle is connected to a light switch which turns power off when you turn out the lights;
 - c. Move the charger and battery pack to a location where the surrounding air temperature is approximately 65 °F–75 °F (18 °–24 °C);
 - d. If charging problems persist, take the heated jacket, battery pack and charger to your local service center.
5. The battery pack should be recharged when it fails to produce sufficient power on jobs which were easily done previously. DO NOT CONTINUE to use under these conditions. Follow the charging procedure. You may also charge a partially used pack whenever you desire with no adverse effect on the battery pack.
6. Foreign materials of a conductive nature such as, but not limited to, grinding dust, metal chips, steel wool, aluminum foil, or any buildup of metallic particles should be kept away from charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the cavity. Unplug the charger before attempting to clean.
7. Do not freeze or immerse the charger in water or any other liquid.

⚠ WARNING: Shock hazard. Don't allow any liquid to get inside the charger. Electric shock may result.

⚠ WARNING: Burn hazard. Do not submerge the battery pack in any liquid or allow any liquid to enter the battery pack. Never attempt to open the battery pack for any reason. If the plastic housing of the battery pack breaks or cracks, return to a service center for recycling.

Storage Recommendations

1. The best storage place is one that is cool and dry, away from direct sunlight and excess heat or cold.
2. For long storage, it is recommended to store a fully charged battery pack in a cool dry place out of the charger for optimal results.

NOTE: Battery packs should not be stored completely depleted of charge. The battery pack will need to be recharged before use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

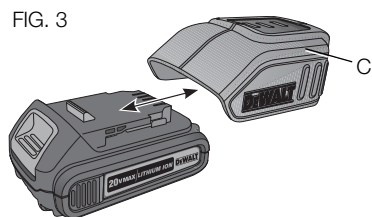
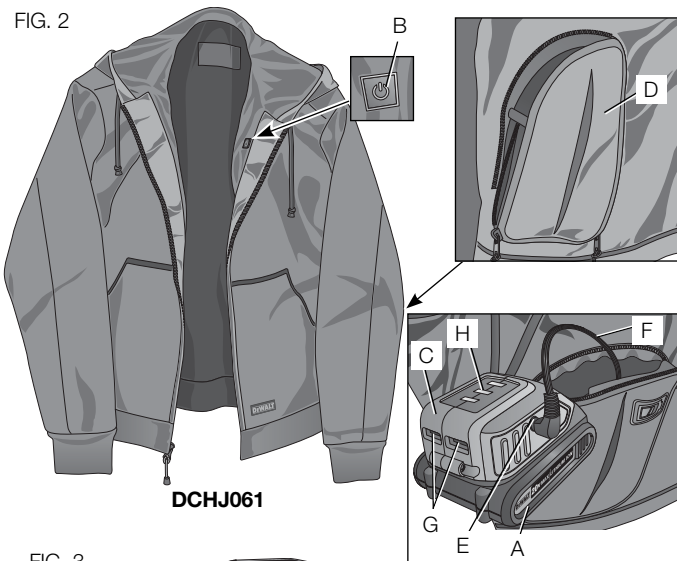
Introduction

These heated jackets are designed to use DEWALT 12 V Max* and 20 V Max* lithium ion battery packs and the DCB091 USB power source. The DCB091 USB power source is equipped with two USB Type A charging ports. Consult the chart at the end of this manual for compatibility of chargers and battery packs.

COMPONENTS (Fig. 2)

⚠ WARNING: Never modify the heated jacket or any part of it. Damage or personal injury could result.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------|
| A. Battery pack | E. 12 V power jack |
| B. Power button | F. Power cable |
| C. DCB091 USB power source | G. USB charging ports |
| D. Battery/power source pocket | H. Fuel gauge |



USE AND CARE

⚠ WARNING: To reduce the risk of personal injury or damage to the heated jacket **ALWAYS** disconnect the power jack from the DCB091 USB power source and remove the battery pack and DCB091 USB power source from the battery/power source pocket before performing any maintenance or hand washing.

Installing and Removing the Battery Pack (Fig. 2, 3)

NOTE: For best results, make sure your battery pack is fully charged.

IMPORTANT: To avoid battery charge depletion, remove the battery pack from the DCB091 USB power source when not in use.

TO INSTALL BATTERY PACK

1. Slide the battery pack (A) into the DCB091 USB power source (C) until the battery pack is firmly seated.
2. Insert the power cable (F) into the 12 V power jack (E) on the DCB091 USB power source (C).

NOTE: ONLY plug the heated jacket into the 12 V power jack on the DCB091 USB power source.

3. Place the DCB091 USB power source (C) into the battery/power source pocket (D) and zip closed.

If additional pocket room is needed to accommodate the devices using the charging ports, unzip the outside zipper on the battery/power source pocket (D) to expand the pocket.

⚠ WARNING: Fire hazard. Do not store or carry the battery pack so that metal objects can contact exposed battery terminals.

TO REMOVE THE BATTERY PACK




1. Unzip battery/power source pocket (D) and remove DCB091 USB power source (C).

- Grasp battery pack firmly and pull from the DCB091 USB power source. Insert battery into the charger as described in the charger section of this manual.

FUEL GAUGE

When the battery is inserted into the DCB091 USB power source, the LED will flash briefly, then the number of lights will illuminate for ten seconds based on the state of charge of the battery pack.

The fuel gauge (H) is an indication of approximate levels of charge remaining in the battery pack according to the following indicators:

	75 – 100% charged
	50 – 75% charged
	0 – 50% charged

Power Button (Fig. 2)

The power button (B) is located on the inside, upper left side of the heated jacket.

To turn on the heated jacket, press and hold the power button (B) one to two seconds. When jacket is turned on, it will immediately go into preheat mode (blinking red LED light) for approximately 5 minutes and then switch to the MEDIUM mode (solid white light). Each time the power button is pressed it will cycle through these modes:

- HIGH heat – red LED light
- MEDIUM heat – white LED light
- LOW HEAT – blue LED light

To turn off the heated jacket, press and hold the power button (B) one to two seconds until the power button LED light turns off.

NOTE: If the heated jacket turns off unexpectedly ensure battery pack is charged and all connections are secure.

USB Charging Ports (Fig. 2)

The DCB091 USB power source (C) is equipped with two USB Type A charging ports (G). The DCB091 USB power source delivers 1.5 amps total current.

NOTE: Do not plug in devices that exceed the output ratings on the power source's label. Doing so will shorten the power source's useful life.

Insert a USB plug into one of the charging ports (G) to supply power or charge your device when battery is installed.

CLEANING

⚠ WARNING: To reduce the risk of personal injury or damage to the heated jacket ALWAYS disconnect the power jack from the DCB091 USB power source and remove the battery pack and DCB091 USB power source from the battery/power source pocket before performing any maintenance or hand washing.

Follow the CARE label attached to the heated jacket.

⚠ WARNING: DO NOT machine wash or machine dry even if the machine has a hand wash or equivalent cycle. Burning or fire may result.

NOTICE:

- **HAND WASH, HANG DRY, DO NOT WRING.**
- **Use a commercial liquid soap product. Do not use fabric softeners, biological powders or strong detergents.**
- **DO NOT dry clean. DO NOT use bleach. Cleaning solvents may damage or lessen the effect of the jacket's insulated heating element.**
- **DO NOT iron or press.**

CHARGER CLEANING INSTRUCTIONS

⚠ WARNING: Shock hazard. Disconnect the charger from the AC outlet before cleaning. Dirt and grease may be removed from the exterior of the charger using a cloth or soft non-metallic brush. Do not use water or any cleaning solutions.

Repairs

The charger, battery pack, DCB091 USB power source and jacket are not serviceable.

Accessories

⚠ WARNING: To reduce the risk of personal injury or damage to the heated jacket **ALWAYS disconnect the power jack from the DCB091 USB power source and remove the battery pack and DCB091 USB power source from the battery/power source pocket before performing any maintenance or hand washing.**

Recommended accessories for use with your tool are available at extra cost from your local dealer or authorized service center. If you need assistance in locating any accessory, please contact DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286, call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) or visit our website: www.dewalt.com.

Register Online

Thank you for your purchase. Register your product now for:

- **WARRANTY SERVICE:** Registering your product will help you obtain more efficient warranty service in case there is a problem with your product.
- **CONFIRMATION OF OWNERSHIP:** In case of an insurance loss, such as fire, flood or theft, your registration of ownership will serve as your proof of purchase.

- **FOR YOUR SAFETY:** Registering your product will allow us to contact you in the unlikely event a safety notification is required under the Federal Consumer Safety Act.

Register online at www.dewalt.com/register.

Three Year Limited Warranty – Tools

DEWALT will repair, without charge, any defects due to faulty materials or workmanship for three years from the date of purchase. This warranty does not cover part failure due to normal wear or tool abuse. For further detail of warranty coverage and warranty repair information, visit www.dewalt.com or call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258). This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. This warranty is the only warranty offered by DEWALT, and any implied warranties shall not apply. DEWALT will not be responsible for any incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

In addition to the warranty, DEWALT tools are covered by our:

1 YEAR FREE SERVICE

DEWALT will maintain the tool and replace worn parts caused by normal use, for free, any time during the first year after purchase.

2 YEARS FREE SERVICE ON DEWALT BATTERY PACKS

DC9071, DC9091, DC9096, DC9280, DC9360, DC9180, DCB120, DCB201, DCB203 and DCB207

3 YEARS FREE SERVICE ON DeWALT BATTERY PACKS

DCB200, DCB204

DeWALT BATTERY PACKS

Product warranty voided if the battery pack is tampered with in any way. DeWALT is not responsible for any injury caused by tampering and may prosecute warranty fraud to the fullest extent permitted by law.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY DeWALT HEATED JACKETS

DeWALT will replace, without charge, any defects due to faulty materials or workmanship for one year from the date of purchase. This warranty does not cover failure due to normal wear and tear. For further detail of warranty coverage and warranty repair information, visit www.dewalt.com or call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258). This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. This warranty is the only warranty offered by DeWALT, and any implied warranties shall not apply. DeWALT will not be responsible for any incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

90 DAY MONEY BACK GUARANTEE

If you are not completely satisfied with the performance of your DeWALT Power Tool, Laser, or Nailer for any reason, you can return it within 90 days from the date of purchase with a receipt for a full refund – no questions asked.

LATIN AMERICA: This warranty does not apply to products sold in Latin America. For products sold in Latin America, see country specific warranty information contained in the packaging, call the local company or see website for warranty information.

FREE WARNING LABEL REPLACEMENT: If your warning labels become illegible or are missing, call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258) for a free replacement.

AVERTISSEMENT

WARNING

TO REDUCE RISK OF INJURY:

- USER MUST READ INSTRUCTION MANUAL.
- REMOVE BATTERY PACK AND USB POWER SOURCE WHEN NOT IN USE OR BEFORE WASHING.
- NEVER USE IF LINING IS WET.
- SHUT OFF POWER AND REMOVE JACKET IMMEDIATELY IF DISCOMFORT OCCURS.

D'INDISPONIBILITÉ.
• COUPER L'ALIMENTATION ET RETIRER LA VESTE IMMÉDIATEMENT EN CAS D'EST HUMIDE.
• NE JAMAIS UTILISER SI LA DOUBLURE D'ALIMENTATION USB.
• APRÈS UTILISATION ET AVANT ENTRETIEN, RETIRER LE BLOC-PILES ET LA SOURCE D'ALIMENTATION.
• L'UTILISATEUR DOIT LIRE LE MANUEL DE POUR RÉDUIRE TOUT RISQUE DE DOMMAGES CORPORELS.

English

**General Conformity Certificates Pursuant to Consumer
Product Safety Improvement Act**

A general conformity certificate for this product pursuant to the Consumer Product Safety Improvement Act is available at:
www.dewalt.com/heatedworkgeargcc

**Certificat général de conformité en conformité avec la loi sur
la Sécurité des produits pour les consommateurs**

Un certificat général de conformité pour ce produit en conformité avec la loi sur la Sécurité des produits pour les
consommateurs est à votre disposition à : www.dewalt.com/heatedworkgeargcc

**Certificados generales de conformidad según la Ley de
Mejora de Seguridad de los Productos del Consumidor**

Se dispone de un certificado de conformidad general para este producto según la Ley de Mejora de Seguridad
de los Productos del Consumidor en: www.dewalt.com/heatedworkgeargcc

DeWALT Battery and Charger Systems																								
Battery Output		Chargers/Charge Time (Minutes) – Chargeurs/Durée de charge (Minutes) – Cargadores de baterías/Tiempo de carga (Minutos)																						
Cat #	Voltage	120 Volts																	12 Volts					
		DW9106	DW9118	DW9107	DW9108	DW9116	DW9216	DW9117	DW9111	DC011	DC022	DC9000	DC9310	DC9320	DCB095	DCB100	DCB101	DCB103	DCB106	DW0246	DCB119	DW0249	DW9109	DC9319
DC9360	36	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
DC9280	28	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
DW0242	24	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	60	X	60	X
DC9096	18	X	X	X	60	60	60	20	60	60	60	X	60	60	X	X	X	60	X	X	X	X	60	60
DC9099	18	X	X	X	45	45	45	15	45	45	45	X	45	45	X	X	X	45	X	X	X	X	45	45
DC9180	18	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	60	X	X	X	X	X	60
DC9181	18	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	30	30	X	X	X	X	30
DCB990	9	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	60	X	X	X	X	X	X	X	X	X
DCB900	20	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	60	60	140	X	90	X	X	X
DCB201	20	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	30	30	70	X	45	X	X	X
DCB203	20	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	40	40	90	X	60	X	X	X
DCB204	20	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	80	80	185	X	120	X	X	X
DCB207	20	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	30	30	60	X	X	X	X	X
DW9096	18	X	X	X	60	60	60	20	60	60	60	X	60	60	X	X	X	60	X	X	X	X	60	60
DW9098	18	X	X	X	30	30	30	12	30	30	30	X	30	30	X	X	X	30	X	X	X	X	30	30
DW9099	18	X	X	X	45	45	45	15	45	45	45	X	45	45	X	X	X	45	X	X	X	X	45	45
DC9091	14.4	90	115	60	60	60	20	60	60	60	X	60	60	X	X	X	60	X	X	X	X	60	60	
DC9094	14.4	60	90	45	45	45	15	45	45	45	X	45	45	X	X	X	45	X	X	X	X	45	45	
DW9091	14.4	60	90	45	45	45	15	45	45	45	X	45	45	X	X	X	45	X	X	X	X	45	45	
DW9094	14.4	45	60	30	30	30	12	30	30	30	X	30	30	X	X	X	30	X	X	X	X	30	30	
DCB120	12	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	40	30	30	X	X	40	X	X	X
DC9071	12	90	115	60	60	60	20	60	60	60	X	60	60	X	X	X	60	X	X	X	X	60	60	
DW9050	12	40	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
DW9071	12	60	90	45	45	45	15	45	45	45	X	45	45	X	X	X	45	X	X	X	X	X	45	45
DW9072	12	45	60	30	30	30	12	30	30	30	X	30	30	X	X	X	30	X	X	X	X	30	30	
DW9048	9.6	40	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
DW9061	9.6	60	90	45	45	45	15	45	45	45	X	45	45	X	X	X	45	X	X	X	X	45	45	
DW9062	9.6	45	60	30	30	30	12	30	30	30	X	30	30	X	X	X	30	X	X	X	X	30	30	
DW9057	7.2	45	60	30	30	30	12	30	30	30	X	30	30	X	X	X	30	X	X	X	X	30	30	

X Indicates that the battery pack is not compatible with that specific charger.
 X indique que le bloc-piles n'est pas compatible avec ce chargeur.
 Una "X" indica que el paquete de baterías no es compatible con ese determinado cargador.

All charge times are approximate. Actual charge time may vary. Read the instruction manual for more specific information.
 Les durées de charge sont approximatives; la durée de charge réelle peut varier. Lire le manuel d'utilisation pour obtenir des renseignements plus précis.
 El tiempo de duración de carga es aproximado; la duración de carga real puede variar. Lea el manual de instrucciones para obtener información más precisa.

* Maximum initial battery voltage (measured without a workload) is 20 volts. Nominal voltage is 18.

* La tension initiale maximum du bloc-piles (mesurée à vide) est de 20 volts. La tension nominale est de 18.

* El máximo voltaje inicial de la batería (medido sin carga de trabajo) es 20 voltios. El voltaje nominal es de 18.

* Maximum initial battery voltage (measured without a workload) is 12 volts. Nominal voltage is 10.8.

* La tension initiale maximum du bloc-piles (mesurée à vide) est de 12 volts. La tension nominale est de 10,8.

* El máximo voltaje inicial de la batería (medido sin carga de trabajo) es 12 voltios. El voltaje nominal es de 10,8.

DeWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286
 (JUL13) Part No. N292579 DCHJ060, DCHJ061, DCHJ062, DCHJ063 Copyright © 2013 DeWALT

The following are trademarks for one or more DeWALT power tools: the yellow and black color scheme; the "D" shaped air intake grill; the array of pyramids on the handgrip; the kit box configuration; and the array of lozenge-shaped humps on the surface of the tool.